

497782-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Servizi ta' tneħħija ta' ħama – SVD G-N, st. Čunovo –odstraňovanie sedimentov v priestore Zdrže Hrušov

OJ S 136/2026 17/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

Email: peter.koren@vzb.sk

Tip legali tax-xerrej: Impriža publika

Attività tal-entità kontraenti: Aktivitajiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: SVD G-N, st. Čunovo –odstraňovanie sedimentov v priestore Zdrže Hrušov

Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je vykonanie činností zameraných na odstránenie usadených sedimentov v priestore Zdrže Hrušov a tým zabezpečenie udržiavania vodnej stavby v riadnom stave, ako aj udržiavania dna a brehov vodného toku v mieste vzdutia v riadnom stave. Podmienky vykonania zákazky sú uvedené v prílohe číslo 1 týchto súťažných podkladov (ďalej len „Opis“) a v prílohe číslo 2 a 2-1 týchto súťažných podkladov (ďalej spolu len „Zmluva“).

Identifikatur tal-proċedura: 427146c6-a770-46ff-8de2-9d4fbf80d1bc

Identifikatur intern: 333/270526

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90513600 Servizi ta' tneħħija ta' ħama

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90513800 Servizi ta' trattament ta' ħama, 90513700

Servizzi ta' trasport ta' ħama, 71330000 Servizi varji ta' l-inġinerija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: SVD G-N, stupeň Čunovo - Zdrž Hrušov

Belt: Bratislava - Čunovo

Kodiċi postali: 851 10

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Zdrž Hrušov sa začína napojením na Prívodný kanál VD

Gabčíkovo pri obci Kyselica - Dobrohošť a končí približne v rkm 1860 Dunaja.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 137 000 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1) Obstarávateľ v súvislosti s preukázaním splnenia podmienok účasti podľa § 32 zákona číslo 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej v celom oznámení len "zákon o VO") upozorňuje, že podmienky účasti podľa § 32 odseku 1 písm. a) zákona o VO musí spĺňať aj iná osoba ako osoba podľa § 32 odseku 1 písm. a) zákona o VO, ak táto osoba má právo za ňu konať, práva spojené s rozhodovaním alebo kontrolou v hospodárskom subjekte, ktorý sa chce zúčastniť verejného obstarávania. Splnenie tejto podmienky účasti s ohľadom na § 32 ods. 7 Zákona o VO preukazuje uchádzač obstarávateľovi predložením čestného vyhlásenia alebo vyhlásenia podľa § 32 odseku 5 zákona o VO, ak právo štátu uchádzača alebo záujemcu so sídlom, miestom podnikania alebo obvyklým pobytom mimo územia Slovenskej republiky neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, ako súčasť ponuky. V čestnom vyhlásení alebo vyhlásení uchádzač alebo záujemca uvedie zoznam osôb podľa prvej vety. Podrobnosti sú uvedené v § 32 ods. 7 a 8 zákona o VO a v Prílohe číslo 4 súťažných podkladov. 2) Obstarávateľ upozorňuje, že s ohľadom na zákon číslo 177/2018 Z.z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii) v platnom znení nemá prístup do verejných registrov, z ktorých by si v procese vyhodnocovania splnenia podmienok účasti mohol zabezpečiť prístup k dokladom preukazujúcim splnenie podmienok účasti uchádzača v zmysle Zákona o VO. 3) Obstarávateľ neumožňuje uchádzačovi vyplniť len oddiel „a“ časti IV formuláru Jednotného európskeho dokumentu (GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI), na základe čoho je uchádzač povinný vyplniť aj ostatné oddiely časti IV formuláru Jednotného európskeho dokumentu. 4) Obstarávateľ vyžaduje, aby úspešný uchádzač pred podpisom zmluvy predložil doklady uvedené v článku XVII súťažných podkladov. 5) Obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registrov partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľia alebo subdodávateľia podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. 6) Ďalšie podmienky pre predloženie ponuky a vykonanie zákazky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Raġunijiet relatati ma' kundanni kriminali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Raġunijiet relatati mal-ħlas tat-taxxi jew tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Raġunijiet relatati mas-sitwazzjoni tal-operatur ekonomiku: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Raġunijiet purament nazzjonali għall-eskluzjoni: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Raġunijiet relatati ma' insolvenza, kunflitti ta' interess jew imġiba professjonali ħażina: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: SVD G-N, st. Čunovo –odstraňovanie sedimentov v priestore Zdrže Hrušov

Deskripcija: Predmetom zákazky je vykonanie činností zameraných na odstránenie usadených sedimentov v priestore Zdrže Hrušov a tým zabezpečenie udržiavania vodnej stavby v riadnom stave, ako aj udržiavania dna a brehov vodného toku v mieste vzdutia v riadnom stave. Podmienky vykonania zákazky sú uvedené v prílohe číslo 1 týchto súťažných podkladov (ďalej len „Opis“) a v prílohe číslo 2 a 2-1 týchto súťažných podkladov (ďalej spolu len „Zmluva“).

Identifikátor interný: 333/270526

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90513600 Servizzi ta' tneħħija ta' ħama

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90513800 Servizzi ta' trattament ta' ħama, 90513700

Servizzi ta' trasport ta' ħama, 71330000 Servizzi varji ta' l-inġinerija

Għażliet:

Deskripcija tal-għażliet: Zhotoviteľ bude povinný na požiadanie obstarávateľa odstrániť aj viac ako 1 900 000 m³ sedimentov, pokiaľ tieto budú naplavené počas doby realizácie predmetu zákazky, ich objem bude zrejmý zo zameranej morfológie dotknutého územia za najbližší predchádzajúci kalendárny mesiac a sedimenty budú naplavené počas prietokov zodpovedajúcich prekročeniu hladiny 760 cm určenej pre II. stupeň povodňovej aktivity na vodomernej stanici Dunaj – Devín bez ohľadu na vyhlásenie stupňa povodňovej aktivity v zmysle zákona číslo 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov. V prípade takto uplatnenej opcie obstarávateľom sa na tieto navyše práce uzatvorí dodatok k Zmluve a na odstránenie sedimentov sa primerane vzťahujú podmienky realizácie predmetu Zmluvy.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: SVD G-N, stupeň Čunovo - Zdrž Hrušov

Belt: Bratislava - Čunovo

Kodiči postali: 851 10

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Zdrž Hrušov sa začína napojením na Prívodný kanál VD

Gabčíkovo pri obci Kyselica - Dobrohošť a končí približne v rkm 1860 Dunaja.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 96 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Maximálny počet obnovení uvedený v tomto oznámení (BT-58-Lot) je povinné pole. Nakoľko obstarávateľ nevie určiť či a koľkokrát počas lehoty na odstránenie sedimentov v zmysle Zmluvy dôjde k prekročeniu hladiny 760 cm určenej pre II. stupeň povodňovej aktivity na vodomernej stanici Dunaj-Devín, maximálny počet obnovení uvedený v tomto oznámení nie je záväzný.

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 137 000 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Celková cena

Deskrizzjoni: celková cena za odstránenie 1.900.000 m3 sedimentu v EUR bez DPH

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559605>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Informačný systém elektronického verejného obstarávania IS EVO ako súčasť elektronického prostriedku Elektronická platforma.

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://evo.isepvo.sk//evoportal/sk-sk/Public/OrderSearch/Detail?id=559605>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Obstarávatel' vyžaduje zloženie zábezpeky ponuky vo výške 500.000 EUR. Podmienky zloženia zábezpeky sú uvedené v článku XI súťažných podkladov. Lehota viazanosti ponúk je 12 mesiacov od vyhlásenia tohto obstarávania (zverejnenia tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskej únie).

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 12 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Karloveská 2, Bratislava

Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk sa uskutoční v deň uvedený v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania zverejnenom v Úradnom vestníku verejného obstarávania a vo Vestníku verejného obstarávania. Obstarávatel' umožní uchádzačom, ktorí predložili ponuky, účasť na otváraní ponúk. Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich

sprístupnenie prostredníctvom funkcionality Systému EVO a to v rozsahu počtu ponúk predložených v lehote na predkladanie ponúk a návrhov na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Podmienky plnenia sú uvedené v prílohe číslo 2 a 2-1 súťažných podkladov (návrh zmluvy a obchodných podmienok) a v prílohe číslo 1 súťažných podkladov (opis predmetu zákazky).

Fatturazzjoni elettronika: Meštieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: V prípade skupiny dodávateľov úspešný uchádzač v rámci súčinnosti pri uzatvorení zmluvy v súlade s bodom 17.6 súťažných podkladov predloží originál alebo úradne overenú fotokópiu zmluvy o združení (nie zmluvy o budúcej zmluve), v ktorej budú okrem iného jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti členov skupiny dodávateľov, kto sa ako časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú (nie budú) zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

Arranġament finanzjarju: Zákazka bude financovaná z vlastných zdrojov obstarávateľa. Lehota splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry je 45 dní odo dňa jej prvého preukázateľného doručenia Objednávateľovi

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiči postali: 82109

Sottodivízijska tal-pajjiž (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: info@uvo.gov.sk

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

Numru tar-registrazzjoni: 00156752

Numru tar-registrazzjoni: 2020480198

Indirizz postali: P.O.BOX 45, Karloveská 2

Belt: Bratislava - mestská časť Karlova Ves

Kodiċi postali: 84204

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: peter.koren@vzb.sk

Telefown: 0906311147

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/256>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

6df7dc5a-fcef-4f0b-9551-99a2734b9833-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Predíženie lehoty na predkladanie ponúk a lehoty na otváranie ponúk

10.1. **Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Predíženie lehoty na predkladanie ponúk a lehoty na otváranie ponúk

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9b5d7b1d-199d-491d-a5d6-0569963ac3be - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/07/2026 14:28:07 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 497782-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 136/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 17/07/2026